

????? C-231/05

???????????????, ??????????? ?? ??????????? ???

Oy AA

(????????????? ????????, ?????????? ?? Korkein hallinto-oikeus)

„?????? ?? ??????????? — ??????????????? ? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? —  
?????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ???????, ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?  
?????? ?? ?????? ?????? — ?????????? ?? ??????????? — ?????????? ?? ???????, ???  
?? ??? ?????? ?????? ?? ??????????? ??????-?????“

?????? ?? ????????

1. ??????? ??????? ?? ??? — ??????? ?? ??????????? — ?????????? ?? ??????? —  
— ??????? ???

(?????? 43 ?? ? 56 ??)

2. ??????? ??????? ?? ??? — ??????? ?? ??????????? — ???????  
????????????? — ??????????? ????

(????? 43 ??)

1. ????????????????, ????? ?????? ??? ?????????????? ? ??????? ?? ?????? ???????????,  
?????? ??????? ??????? ?? ??????????? ? ?????????????? ? ??????? ?? ?? ??????? ??  
?????? ?????? ?? ??? 43 ?. ??? ?? ?? ??????????, ?? ??? ?????????????? ??  
????????????? ??????????? ?? ??????????? ? ????? ??????????? ?? ???????, ??? ??????????????  
?? ??? ?????????? ?????????? ?? ??????????? ? ?????????????? ?? ??????????? ??  
????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????????? ?????????????? ?? ???????  
????? ?? ??? 56 ??.

(?. ??? 23 ? 24)

2. ??? 43 ?? ??????? ???, ?????????? ?? ??????????????? ?? ???????-??????, ??  
?????? ?? ?????? ??????? ?? ??? ??????-?????? ??????? ?????????? ??? ?? ??????????? ??  
?????????? ?? ?????? ?????????? ???????, ??????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ??????? ??  
????????? ? ?????? ?? ?????????? ???????, ??? ?????????? ?????????? ??  
????????? ? ?????? ??????-??????.

????????? ? ???????????, ?? ??? ?? ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ??  
????????? ?? ??????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?????????? ???, ??????????  
????????? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????, ??? ?????? ?? -  
????????????? ??????????? ?? ?????????? ?? ????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ? ??????  
????????-??????, ??? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?? ??????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????-??????, ??? ?????? ??  
?????? ???.

? ??? ?? ??????????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ???????????  
????????? ?? ?????? ??????????-?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ???????????

? ? ???????, ?????? ??????, ??????? ?????? ?????? ?????? ??????????? ??????????? ????, ?????? ?? ?  
????????????? ? ?????????? ? ? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ? ?????????? ?????????? ?? ? ??????????  
??????.

????????? ?? ? ??????, ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ? ???????  
?? ?????? ?????????? ??? ? ?????????? ?? ? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??  
????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????-??????, ? ?????? ?? ??  
????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??  
??????????, ? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????????-  
?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??  
????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????  
?????????-??????, ??? ??? ?????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??  
?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ??????, ? ?????????? ?? ?? ??  
??????, ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ??????????-?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???????.

????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????????  
?? ?????????? ????, ??? ?????? ?? ?????? ? ?????? ??????-??????, ???????  
????????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ??????,  
????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??  
?????-??????, ??? ?????? ?????? ??-????? ?????? ?????? ??? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??  
??????.

(???. ??? 39, 43, 56, 58, 60, 67 ? ??????????)

?????? ?? ??? (????? ??????)

18 ??? 2007 ??????(\*)

„?????? ?? ??????????— ?????????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????—  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????, ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?  
?????? ?? ??? ?????? ??????— ?????????? ?? ??????????— ?????????? ?? ?????? ?????? ???  
?? ??? ?????? ?? ?????????? ??????-?????“

?? ??? C?231/05

? ?????? ?????????? ???????, ?????????? ?? ?????????? ??? 234 ?? ?? Korkein hallinto-  
oikeus (?????????) ? ??? ?? 23 ??? 2005 ., ???????? ? ??? ?? 25 ??? 2005 ., ? ?????? ??  
??????????, ?????????? ?? ?????????? ??

**Oy AA,**

????? (????? ??????),

?????? ?? ?: ??? V. Skouris, ???????????, ??? P. Jann, ??? C. W. A. Timmermans, ??? A.  
Rosas, ??? R. Schintgen, ??? P. K?ris, ??? E. Juhász, ??????????? ?? ???????, ??? K.  
Schiemann, ??? G. Arestis, ??? U. Lõhmus, ??? E. Levits (?????????), ??? A. Ó Caoimh ? ??? L.

Bay Larsen, ?????,

????????? ??????: ??? J. Kokott,

????????: ??? B. Fülöp, ??????????????,

?????? ?????????? ? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?? ? ?????????? ?????????? ?? 16  
??? 2006 ?,,

???? ??? ?????? ???????????, ???????????:

– ?? Oy AA, ?? ??? T. Torkkel ? ??? J. Järvinen, asiamiehet,

– ?? ?????????????? ??????????????, ?? ??? T. Pynä ? ??? E. Bygglin, ? ?????????? ??  
?????????????,

– ?? ?????????????? ??????????????, ?? ??? M. Lumma ? ??? U. Forsthoff, ? ?????????? ??  
?????????????,

– ?? ?????????????? ??????????????, ?? ??? H. G. Sevenster ? ??? M. de Grave, ?  
????????? ?? ??????????????,

– ?? ?????????? ??????????????, ?? ??? K. Wistrand ? ??? A. Falk, ? ?????????? ??  
?????????????,

– ?? ?????????????? ?? ??????????????, ?? ??? S. Nwaokolo ? ??? E. O'Neill, ?  
????????? ?? ??????????????, ?????????? ?? ??? R. Hill, barrister,

– ?? ?????????? ?? ?????????????? ????????, ?? ??? R. Lyal ? ??? I. Koskinen, ?  
????????? ?? ??????????????,

???? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ????????, ?????????????? ?? ??????????  
????????? ?? 12 ?????????? 2006 ?,,

????????? ????????????

?????????

1 ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????? 43 ??, 56 ?? ? 58  
??, ?????? ?? ?????????? 90/435/???, ?? ?????? ?? 23 ?? 1990 ?????? ?????? ??????  
????????? ?? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????????  
????????-?????? (?? L 225, ????. 6; ?????????? ??????? ?? ?????????? ???, 2007 ?,., ????. 9,  
?? 1, ????. 97), ?????????? ?? ?????????? 2003/123/?? ?? ?????? ?? 22 ?????????? 2003 ??????  
(?? L 7, 2004 ?,., ????. 41; ?????????? ??????? ?? ?????????? ???, 2007 ?,., ????. 9, ????. 2, ????.  
118, ?????????? ??-?????? „????????? 90/435“).

2 ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?????????????? ??? Korkein hallinto-  
oikeus (????????? ?????????????? ???), ?????????? ?? ?????????? ?? Oy AA, ??????????  
?? ?????????????? ???, ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????  
?????? ?? ?????????? ???????, ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ???????, ????  
????????? ?? ?????? ?? ?????????-??????, ? ????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????????  
?? ?????????????? ?????????????? ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????  
????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ???????, ???.

???????

????????? ?????

3 ?? ??????? ??????????? ?? ??????? 2003/123 ??????, ?? ????? ?? ???????  
90/435 „?????????? ? ??????? ????? ?? ??????????????? ?? ??????, ??????? ?? ??????  
?????????? ?? ??????? ??????????? ????? ?? ?? ??????????? ?? ??????, ??????? ?? ??????  
?????????? ?? ?? ?? ??????????? ??????? ??????????? ??????? ?? ????? ?? ????? ?? ???  
?????????? ?????.“

4 ??? 4 ?? ??????? 90/435 ???????, ?? ??? ??????? ?????? ?????? ??????? ?? ??????  
?? ??????????? ?? ??????????? ?????? ?? ??????????? ?? ?????? ?????? ??????????????? ?? ???????,  
?????????? ?? ??????????? ?????, ????? ?????? ?????? ??????????? ??????????? ?? ???????????,  
?????? ?? ?? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ?? ??????????? ???????????  
???????? ?? ?? ?? ??????? ???????????, ????? ??????????? ?? ??????????????? ????? ?? ??????????? ??  
???????? ?? ??????? ????? ?? ??????? ?? ????? ???????, ????? ? ??????????? ?? ????? ?? ??????????? ??  
???????? ?? ??????? ?????? ??????? ?? ?????? ???????.

5 ?????? ??? 5 ?? ??????? 90/435 „[?]??????, ?????? ?? ??????????? ?? ???????  
????????? ?? ??????????? ?????? ?? ??????????? ?? ?????? ?????? ?????????????“, ??  
?????? ?? ??? 6 ?? ??????? ?????????? „[?]??????-?????? ?? ??????????? ?????? ???  
????? ?? ?????????? ?????, ??????? ?? ???????????, ?????? ???????????, ?????? ???????  
????????? ??????? ?? ??? ??????????? ??????“.

????????? ???????

6 ??? 1 ?? ??????? ?? ??????????????? ?? ??????????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????  
????????? (Laki konserniavustuksesta verotuksessa (825/1986) ?? 21 ??????? 1986 ?.  
(?????? ??-?????? „KonsAvL“) ??? ??????? ??????????:

„????????? ?????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????????  
????? ???????????, ?????????? ?? ??????????? ?????????? ?? ?????????????? ???????????,  
?????????? ??????????? ??????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????  
?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????, ????? ??????????? ?? ??????? ?? ??????  
? ??????????, ??? ????? ?? ????? ??????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ??????  
?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ????????? (elinkeinotulon verottamisesta annettu laki  
(360/1968).“

7 ??? 2 ?? KonsAvL ????:

„?????? „?????????? ?? ??????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????????“ ???????  
????? ???????????, ?????????? ?? ??????????? ?????????? ?? ?????????????? ???????????,  
?????????? ??????????? ??????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????  
?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????, ????? ??????????? ?? ??????? ?? ??????  
? ??????????, ??? ????? ?? ????? ??????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ??????  
?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ????????? (elinkeinotulon verottamisesta annettu laki  
(360/1968).“

8 ??? 3 ?? KonsAvL ??????:

„?? ??????????? ??????????? ??? ??????????? ?????????? (?????????? ??) ???????  
??-????? ??? ????? ?? ?????? ??????????? ??????? ?? ?????? ??????????? ???????????  
????????? ??? ?????? ?? ????? ?????????? ?????????? ?????????? (?????????)  
??????????, ??????????? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ??????? ??  
?????????? ?????? ?????????? ??????????? ??????, ?????? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ??  
?????????? ? ??? ?? ?????? ?????? ??????????. ?????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??  
?????????? ?????? ?????????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????????? ??

?????????? ????????

????????? „?????? ??????????“ ??????? ??? ?????????? ?????????? ???  
????????????? ??????????, ????? ?????????? ????? ?????????? ???-????? ?????? ?????? ??  
????????????? ??????? ??? ?? ?????????? ?????? ???? ??? ?????? ?????? ?????? ??????  
?????????.

?????????????, ?????????? ?? ? ??????? ??????, ?? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????????  
?? ?????????? ?????????? ? ??????? ?? ????? ??????????, ?????????? ?? ??????????  
????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????????“

9      ?????? ??? 4 ?? KonsAvL:

„????????????? ?? ?????????? ?????????? ? ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??  
????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????, ????? ?????? ?????????? ??????????????“

10     ??? 5 ?? KonsAvL ?????:

„????????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??????????  
????????? ?? ?????? ?? ??????????, ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????  
?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ? ??????????“

????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ?????? ??????

11     ?????????? ?? Ltd, ????? ??????? ?? ?????? ? ?????????? ??????????, ??????????  
????????? ?????????? ??? ?????? ?????? 100 % ?? ?????? ?? ?? ?.

12     ?? ?????? ?? ?? ?, ?????????? ?? ?? Ltd ??? 2003 ?. ?? ?????? ? ?????? ?? ?? ???  
?? ?? ??????, ?? ?? ?? ?????? ?????? ??? 2004 ., ??? ? ?? 2005 ?. ?? ???  
????????????? ?????? ?? ?? Ltd ? ?? ?????? ?? ?? ?? ?, ?????????? ?????? ??  
????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ? ?????? ?? ?? Ltd, ? ?? ??  
????????? ?????????? ?? ??????.

13     ?? ??? ?????? ?? ?? ?????? ??? Keskusverolautakunta (????????? ??????? ??  
????????) ? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ??????????????  
????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????  
?? ??? 3 ?? KonsAvL ? ??? ?????? ??? ?? ?? ?????????? ??? ??????, ?????? ??? ??  
?? ?????? ??? ?????????? ?????? ?? ?? ?? ?????????? ?????? 2004 ? 2005.

14     Keskusverolautakunta ???????, ?? ?????????? ???????, ?????????? ?? ???????  
?? ??? ?????? ???????, ??? ?????? ?? ?? ??????????, ? ?????????? ??????? ??????  
????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ???????, ? ??????, ?? ?????????? ?? ?? ?? ??  
????? ?? ?? Ltd ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?? ???????  
?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?? 3 ?? KonsAvL, ? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?? ??  
?? ?? ?????????? ??? ??????, ?????? ??? ?? ?? ?????????? ??? ?????????? ??????? ??  
?????????????.

15    ?? ?? ??????? ?????????????? ?? Keskusverolautakunta ?????????????? ??????? ??  
????????????? ??????????, ??? ?? ?????????? ?? ??????? ???????, ?????????? ??  
????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ??????? ?? ???????, ?????????? ?? ??????? ?? ???? ?? ???? ?? Ltd,  
?? ???????, ? ?????????? ?? ??????????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????  
????????.

16    ??? ??? ????? Korkein hallinto-oikeus ?????? ?? ??? ?????????????? ?? ?? ??????  
?? ??? ?????? ?????????? ??????:

„???? ?? ??? ?????? 58 ?? ? ??????? 90/435/?? [...] , ?????? ?? ?????? 43 ?? ? 56  
?? ?? ?? ??????? ?? ??????, ?? ?? ?? ??????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ??????? ??  
????????????? ?? ?????????? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?????????, ????? ??????????  
????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??  
????????????? ?? ?? ?????????? ?????????“

?? ?????????????? ??????

17    ? ??????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?? ??????? ??, ???  
?? ??? ?????? 58 ?? ? ??????? 90/435, ?????? 43 ?? ? 56 ?? ?? ??????? ??, ??  
????????? ?? ?????????? ?? ???????-??????, ??? ?????????? ?? ??????? ??  
??????????, ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??????-?????? ?????? ??????? ??  
???? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ???????, ?????????? ?? ??????? ??  
?? ????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ???????, ????? ?????????? ?????????? ??  
????????? ?? ?????? ?????? ??????-??????.

18    ?? ????? ?????? ?? ???????, ?? ??????? ?????????? ??????? ?? ??????? ??, ??  
????? ?? ??????? ??????? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ???????-??????,  
????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????? ??  
????????? ?? (??.. ??-?????? ?? 13 ?????? 2005 ?. ?? ??? Marks &  
Spencer, C?446/03, Recueil, ???, I?10837, ??? 29, ?????? ?? 12 ??????? 2006 ?. ?? ???  
Cadbury Schweppes ? Cadbury Schweppes Overseas, C?196/04, Recueil, ???, ??7995, ???  
40 ? ?????? ?? 12 ??????? 2006 ?. ?? ??? Test Claimants in Class IV of the ACT Group  
Litigation, C?374/04, Recueil, ??11673, ??? 36).

19    ??? ??? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?????????? ?? ?????? ?? ?? 43  
??, ??????? ?? ?? ??????? ?? ???????????, ????? ?? ?? ??? 56 ??, ??????? ?? ??  
????????? ?? ??????? ?? ???????, ????? ?? ?? ??????? ?? ?????? ?? ??????? ??  
????????? ?? ??????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?? ??  
?????? ?? ??? ??????.

20    ????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ???????, ?????????? ?? ??????? ?? ?? ??  
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ???????, ?????? ?????? ??????? ??  
????????? ?? ???????, ????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?? ?????? ??????? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? (?????? ?? 13 ??? 2000 ?. ??  
?? ??? Baars, C?251/98, Recueil, ???, I?2787, ??? 21 ? 22, ?????? ?? 21 ?????? 2002 ?. ??  
?? ??? X ? Y, C?436/00, Recueil, ???, I?10829, ??? 37 ? 66—68, ?????? ?? ??? Cadbury  
Schweppes ? Cadbury Schweppes Overseas, ??????? ??-????, ????? 31, ????? ? ??????? ??  
???? Test Claimants in Class IV of the ACT Group Litigation, ??????? ??-????, ??? 39).

21    ??????? ?? 3 ?? KonsAvL ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ??????? ?? ???????, ?????? ??????? ?? ?????? ??????? ?? ?????? ??????????? ??

????????? ?? ????, ?????, ? ??????????? ?????? ?? ???????????, ?????????????? ?????? ?? ???????????  
???? 90 % ?? ?????????????? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ???????????.

22 ?????? ??????? ?? ??????????????? ?????????? ? ? ?????????? ?????????? ??  
????????????? ??????????????, ??????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?????????? ? ??????? ??  
????? ??????????, ????? ? ? ???? ??? ??????????, ??? ? ? ? ? ? ?????????? ??????????????????  
?????? ??????????, ?????????? ??? ??????????? ?? ?????? ??????????, ??? ??????????  
????????????? ? ??????? ?? ?????, ????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????????? ???????, ?  
??????, ????? ?????? ?????? ?? ?????. ?? ????? ?????? ??????????????? ?? ?????????? ??????????  
????????????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????.

23 ?????????? ????? ?????????????????? ????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????  
?????? ????? ?????????? ? ??????? ?? ????? ????????, ?? ?????? ??????? ??????? ??  
????????????? ? ?????????????? ?????? ?? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?? ??? 43 ?? (??.  
???) ?????? ??????? ?? ??? Cadbury Schweppes ? Cadbury Schweppes Overseas, ???????  
??-???, ????? 32, ??????? ?? 12 ??????? 2006 ?. ?? ??? Test Claimants in the FII Group  
Litigation, C?446/04, Recueil, ????. ??11753, ????? 118 ? ??????? ?? 13 ??? 2007 ?. ?? ???  
Test Claimants in the Thin Cap Group Litigation, C?524/04, ???????, ????. I?2107, ????? 33).

24      ????? ?? ?? ????????????, ?? ????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????????????  
????? ??????????? ?????????? ?? ????????, ???? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????  
?? ??????????? ?????????????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ??  
????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????  
????? ?? ??? 56 ?? (??.. ? ??? ?????? ?????? ??????? ?? 14 ??????? 2004 ?. ?? ??? Omega,  
C?36/02, Recueil, ????. I?9609, ?????? 27, ??????? ?? ??? Cadbury Schweppes ? Cadbury  
Schweppes Overseas, ??????? ??-????, ?????? 33 ? ??????? ?? ??? Test Claimants in the  
Thin Cap Group Litigation, ??????? ??-????, ?????? 34).

25 ?? ?? ??????? ?? ?????????? 90/435, ??????? ?? ?? ????????, ?? ?????????????? ?  
????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ? ??????? ??  
????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??????????, ?????????? ??  
????? ? ??????? ?? ????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ??????.

26 ?????????? 90/435 ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ?????? ??????  
???????, ?????????????? ?? ??????? ?????????? ?? ?????????????? ?????, ?? ???? ??????, ???  
????????? ? ??? 4, ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ???????, ?????????, ?? ????  
????????? ? ??????, ??? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????????, ??????????? ??  
????????? ???????, ??? ? ??????, ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????  
?? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????, ?????? ?? ?????????? ?????????? ??  
????????????? ?? ??? ?????? ??, ?? ??? ?????? ??, ??? ?????? ?? ?????????? ? ?????? 5 ? 6  
????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????.

27     ????????????????? 90/435 ?? ?? ??????? ?? ??????? ?????????? ?? ??????? ??  
????????????? ??????? ?? ??????? ?????????? ?? ??????? ?????????????? ?? ???????  
?? ??? ???? ?????????? ?? ??????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??  
????????? ?? ??????? ??????????, ?? ?? ??? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??  
?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ???????.

?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????

29    ?????????? ?? ??????????, ?????? ??? 43 ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????  
? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ???, ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ???  
????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????-????? ?? ?????????????? ??  
????????? ?? ???????, ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????????? ?? ??? ?????-????? ?????????? ??? ???????, ??????????  
????????? ??? ?????? ?????? ?? ??????? ? ?????????? ?? ?????????, ?????????? ?????????? ???  
48 ?? ??????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ? ?????????? ??????-????? ?????? ??????????  
??????? ??????????, ??? ??? ?????????????? (?. ??-????????? ??????? ?? 21  
????????? 1999 ?. ?? ??? Saint-Gobain ZN, C?307/97, Recueil, ??. I?6161, ????? 35,  
?????? ?? ??? Marks & Spencer, ??????? ??-????, ????? 30, ??????? ?? ??? Cadbury  
Schweppes ? Cadbury Schweppes Overseas, ??????? ??-????, ????? 41 ? ??????? ?? ???  
Test Claimants in Class IV of the ACT Group Litigation, ??????? ??-????, ????? 42).

30    ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ?? ?? ???????, ?? ??????? ?? ??????????????  
?? ?????????? ???, ?????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? 48 ?? ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ? ??????? ?? ?? ?????????? ??????. ?? ?? ???????, ?? ??????????-????? ??  
????????? ?? ??????? ?????????? ?????? ?????? ??????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ??  
????????? ?? ??????? ?????????? ?????? ?????? ??????? ?? ??????? ?????????? ?? ??????????  
????? ?? ?????? ?? ?????-?????, ?? ?????????? ??? 43 ?? ?? ?????????? (?. ?  
????? ?? ?????? ??????? ?? 28 ?????? 1986 ?. ?? ??? ?????/??????, 270/83, Recueil, ??.  
273, ??? 18, ?????? ?? 13 ??? 1993 ?. ?? ??? Commerzbank, C?330/91, Recueil, ??.  
I?4017, ??? 13, ?????? ?? 8 ??? 2001 ?. ?? ??? Metallgesellschaft ? ??., C?397/98 ?  
C?410/98, Recueil, ??. I?1727, ??? 42, ??????? ?? ??? Marks & Spencer, ??????? ??-  
????, ????? 37 ? ??????? ?? ??? Test Claimants in Class IV of the ACT Group Litigation,  
?????? ??-????, ??? 43). ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?? ??????????  
????????? ??????? ? ?????????? ?????????-????? ??? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????  
??????????, ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? (?. ?  
????? ?? ?????? ?????????? ??-????? ??????? ?? ??? ??????/??????, ??? 14; ??????? ??  
???? Saint-Gobain ZN, ??? 35 ? ??????? ?? ??? Test Claimants in Class IV of the ACT  
Group Litigation, ??? 43).

31    ? ?????????? ?????? ??? ?? ?? ???????, ?? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ??  
????????? ??? ?????? ?? ???????, ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????  
?? ??????? ?? ??????? ?????? ?????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????  
????????? ??? ?????? ?????? ???????.

32    ?????????? ??????????, ?????????? ?? ??????? ?????????? ? ?????? ?? ??????????  
?????, ??? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ??? ?????????? ? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ???????,  
????????? ? KonsAvL, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????? ?? ??????? ??  
????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??  
????????? ??????. ???????, ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ???????, ?? ?? ?????? ?? ??????  
????????? ?????, ??? ?????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ???????, ?? ?? ?????? ?? ??????  
????????? ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ??-  
????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ??-  
?????.

33    ? ??? ?????????? ???????????, ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ??? ?

? ??????????????? ?? ??????????? ?????????? ??????????, ?? ??????????? ?? ?????????? ????????  
?????????, ?????????? ?? ????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????-??????, ??  
???? ?????????????? ? ?????????????? ?? ????, ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ? ??????  
????????-??????, ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? -?????? ??  
????????? ?? ?????????? ??????????. ?????????? ?? ? ?????????????? ?????????? ?????????? ??  
????????? ??????????, ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
?????????, ?? ?????????????? ?????? ?????????? ???????????, ??? ?????? ?????????? ?????? ??  
?? ?????? ? ?????? ? ?????? ??????-??????.

34    ?????? ??????????? ? ?????????? ?????????? ???????????, ?????? ?????????????? ?? ??????? ??  
?????? ?????????? ? ??????????-?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????,  
????????? ??????-??????, ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??  
????????????? ?? ???? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??  
?????????-?????? ?? ???????????, ? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ??, ??  
????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ??????, ? ?????? ?????????? ? ?????? ???, ? ? ?????? ?? ???????????  
????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? . ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????, ?? ? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?????? ??????.

35    ?????? ??? ?????????? ? ?????? 22 ?? ?????????? ???????, ?????????????? ?????? ??  
????????? ?? ?????????? ?????????? ? ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????????? ?????? ?????????? ?????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????,  
????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?? ???????, ?????????? ?????????, ??????????????  
??????, ? ??????, ?????? ?????? ??????. ?????? ?????? ?? ??????? 4 ? 5 ?? KonsAvL,  
????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????  
?? ?????????????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????? ?????? ?? ??????????.

36    ? ?????????????? ???????, ?????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?????????? ??  
?????????-?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ???????, ?????????? ?????????-  
?????? ?? ???? ?? ??????????, ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??????? ??  
????????? ?? ?????????? . ??????, ?? ??????????-?????? ?? ?????????????? ??????????  
????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????????? ??  
?????????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????.

37    ??????? ???, ?????????? ?? ??????????-?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??  
????? ? ?????? ??????-?????? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ? ???????  
?????-??????, ?????????? ??? ?? ?????? ???????, ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ???????,  
????????? ?? ??????? ?? ?????? ???????, ?? ?????????? ??????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??  
??????, ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????-??????.

38    ?????????? ? ????, ???????, ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??  
?? ?????????? ??????? ? ??????? ?? ?????? ???????, ??? ??????, ?? ?????????? ??????? ??  
?? ?????????? ? ?????? ??????-?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??  
????????????? ??????? ??????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????? ?? ??????????-??????,  
????? ?????????? ?? ?????? ??? ??????????, ?? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??  
??? ?????????? ?????? ??????????.

39    ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??????????????????

?? ??????????? ?? ??????? ?????????? ?????? ??????????? ??????????????? ?? ??????????? ??  
??????????????, ??? ??? ????? ??-????????????????? ??????????????? ?? ??? ????? ??????? ??  
??????????????, ??????????? ? ?????? ??????-??????, ?????? ??????????? ?? ??? ????? ????? ??  
?? ?? ??????? ?? ???????????, ??????????? ??? ??????????? ?? ?????? ??????????? ??  
?????????-??????, ?????? ?????? ?????? ?????? (?? . ??????? ?? 12 ??????? 2002 ?. ?? ???  
Lankhorst-Hohorst, C?324/00, Recueil, ??? . I?11779, ????? 32 ? ??????? ?? ??? Test  
Claimants in the Thin Cap Group Litigation, ??????? ??-???, ????? 61).

40    ??? ????? ?? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????????? ?? ??????????? ??  
??????????, ?? ??????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??????????????? ?? ??? ????? ??????? ??  
?? ??? ??????? ?? ??????? ??????????. ??????? ?? ?? ???????, ?? ??? 43, ????? ???????,  
????? ??????????? ?? ??????? ??????????? ?? ??????????? ??????????? ??????????? ??????????? ??  
?????? ??????????? ???????, ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ??????? ??  
????????-??????, ? ??? ??????????? ????? ?? ??? ?? ????? ??????????? ?? ??????????????? ??  
?????? ??????????? (?????? ?? ??? ????? ?????/??????, ??????? ??-???, ??? 22 ?  
?????? ?? 23 ??????? 2006 ?. ?? ??? CLT-UFA, C?253/03, Recueil, ??? . I?1831, ?????14).

41    ??????????????? ?? ??????????? ??????? ?? ?????? ???, ?? ??? ??  
?????????????? ?? ??????????? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ?? ??????????? ??  
?????????????? ???????, ?????? ?????? ?? ??????? ?? ?? ??, ?? ??? ????? ??????????? ?? ?? Ltd  
?????? ?? ?? ??????? ? ?????? ??????????? ???????, ?? ?? ?? ??????????? ?? ??????????? ??  
??????, ???????????, ?????? ??????? ????? ??????????? ?????? ????? ?? ??? ?? ??????? ??  
?????????? ? ??????? ??, ?????? ????? ??????? ?? ??????????? ?????? ??????? ?? ??????? ??  
?? ?? ??????? ?? ???????????.

42    ? ??? ??????????? ?? ??????? ?? ?? ???????, ?? ?????? ??????????????? ??????????? ??  
?????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ???????????, ?? ?? ?? ?? ??????????? ??  
?????????? ??????????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??????-?????? ?? ???????????, ??????????? ??  
????? ??????-??????, ??? ?? ?? ??????????? ?? ?? ???????, ?? ??????????? ??????????? ??  
?????????????? ??????? ?? ?????? ??????????? ??????????? ?? ?? ??????? ??  
??????????????, ??????????????? ?? ?? ??????????? ?? ??????? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ??  
?????? (?????? ?? ??? Test Claimants in the Thin Cap Group Litigation, ??????? ??-???,  
????? 62).

43    ??????????? ??????????? ? ???????????, ?? ???, ? ??????????? ??  
?????????????? ?? ??????????? ?? ??????? ??????????? ?????, ?? ??????????? ??????? ??  
?????? ??????????? ? ??????? ?? ?????? ????? ??????????? ?? ??????? ??????????? ??  
?????????? ??????????? ?? ??????????? ?? ???????????.

?? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ??????????? ?? ???????????

44    ?????? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ?? ??? ?? ??? ???????????,  
????? ?? ?? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ?? ??????????? ????????. ?? ???  
?????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?? ??????????? ?? ??????????? ??????????????? ??  
?????????? ?? ?? ?? ??????????? ??????????????? ?? ??????????? ?? (?? . ??????? ?? ?? ???  
Marks & Spencer, ??? 35, ?????? ?? ??? Cadbury Schweppes ? Cadbury Schweppes  
Overseas, ??? 47, ?????? ? ??????? ?? ??? Test Claimants in the Thin Cap Group Litigation,  
????? 64, ??????? ??-???).

45    ? ??????????? ?? ??????????? ???????????????, ??????????? ?? ??????????????? ??  
??????????????, ??????????????? ?? ??????????? ???????, ?????? ??????????? ??  
?????????????? ???????, ?? ??????????? ??????? ?? ?????? ?? ??????????????? ?? ??????????? ??  
?????????? ? ??????? ?? ????? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ?? ?? ???????????

???????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????, ????? ? ?? ?????????????????? ??  
????????? ?????????? ?????? ??????????-?????, ?? ??????????, ?????????? ? ??????????????  
?? ??????, ? ?? ?????? ?? ??????????????????.

46 ?? ?????? ?? ?????????? ??????????, ?????? ? ?????????? ??? ?????????????? ??  
????????? ??-????? ??????? ?? ??? Marks & Spencer, ?????????????? ?????????????? ???  
?????????, ???????, ?? ??????????, ?????????? ?? ?????? ? ??? ?????????, ? ??????  
????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????  
????????-?????, ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ? ?? ?????????????? ??  
??????, ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ????. ?????? ?? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ??? ??????.

47 ?????????? ?????? ??????????????, ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??  
????????????? ?? ?????????? ??????, ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??  
????????????????, ?????? ?????? ??????????-????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??????  
?????????, ?????????? ?? ?????? ??????????, ??????, ?? ?????????????? ? ??????????  
????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????????  
????????????? ?? ?????????? ??????????.

48 ?????? ??? ??????????????, ?????????????? ?????????????? ? ??????????,  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????-?????, ?? ?????????? ?? ?? ??????????,  
????? ??????? ?? ?????? ??????-?????, ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??  
????????????????? ??? ?? ?????? ?????????-????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ??  
????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????-?????, ??? ?????????? ??????????????  
?? ??????????????.

49 ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??  
?????????????, ??????????, ?????????????? ? ?????????? ??????????????, ????  
????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????, ?? ??? ?????? ?????????????? ? ??????????  
????????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????.  
????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????, ??? ?????? ?????????????? ?????????,  
????????????? ?? ?????? ?????????? ??????, ?? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??  
????????????? ?? ?????? ?????????? ??????, ?? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??  
?????????, ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ??  
????????? ?????? ?????? ??????. ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????,  
?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ??????, ??? ?????? ??? ?????????????? ?? ??????????  
????????????? ??????.

50 ?? ?????????? ?????? ??????????????, ??????????, ?????????????? ? ??????????  
????????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ??????????, ?????? ? ?????????? ??  
?????????, ?? ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??  
????????? ?? ?????? ?????, ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??  
?????????, ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ???, ?????? ?????????? ?? ?????? ??  
????? ??????-?????, ? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ? ??-????? ?????? ?? ???  
?? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ??????.

51 ?????? ?????? ?? ??? 51 ?? ?????? ?? ?????? Marks & Spencer, ?????? ??-???,  
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????  
????? ??????????-????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??  
?????????, ?????? ? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ??  
?? ?????? (??, ??? ?????? ?????? ?? 29 ??? 2007 ?. ?? ??? Rewe Zentralfinanz, C?347/04,  
Recueil, ???, I?2647, ??? 41).

52 ?????? ??? ?? ?????, ?? ? ??????????? ?? ??? ?? ?????????????? ??  
?????????? ?? ???? ??????? ??????? ??????-????? ?????? ?????????????? ?? ??  
??????????, ??? ??????? ?? ???????????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ???????  
?????????? ?? ??????? ?? ?????? (?????? ?? 12 ??? 1998 ?. ?? ??? Gilly, C?336/96,  
Recueil, ??. I?2793, ???? 24 ? 30, ??????? ?? 7 ??????? 2006 ?? ??? N, C?470/04,  
Recueil, ??. ??7409, ???? 44, ??????? ?? 14 ??????? 2006 ?. ?? ??? Kerkhaert ? Morres,  
C?513/04, Recueil, ??. ??10967, ???? 22 ? 23 ? ??????? ?? ??? Test Claimants in the Thin  
Cap Group Litigation, ??????? ??-???, ??? 49).

53 ?? ?????? ???, ?????? ?? ?? ??????, ?? ??????????????? ?? ?????????? ??  
?????????????? ??????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????-????? ?? ??  
????? ?? ??????? ?????????? ?? ?????? ??????-????? ?? ?????????? ??????????  
?????????? ?? ?????? ??????? ?????????? ?????? ???, ?? ?????????? ?? ???????  
????????? ??????, ????? ??????? ?? ?????? ?????? ??????-?????, ?? ?????????? ??  
????????? ?????? ??????-????? (?. ? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??? Rewe Zentralfinanz,  
???????? ??-???, ??? 43).

54 ?? ?????? ???, ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ??????, ?????? ?????????? ??  
?? ?????????? ?????????? ???????, ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????-  
????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????  
????????? ?????? (?. ?????? ?? ??? Rewe Zentralfinanz, ??????? ??-???, ??? 42).

55 ?????? ??-????????? ?? ???????, ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
?? ?????? ??? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????-????? ?? ???????  
????????????? ??? ? ????? ??????-?????, ?? ?? ?????????? ??????????????  
????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??????-????? (?.  
?????? ?? ??? Marks & Spencer, ??? 46 ? ?????? ?? ??? Rewe Zentralfinanz, ??? 42,  
?????? ??-???).

56 ?? ?????? ???, ?? ?? ???????, ?? ?????????????? ?????????????? ??  
????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????  
????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????, ?? ?????????? ?? ??????  
????????? ?? ??????? ?????????? ??????-?????, ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ??  
????????? ???????, ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????-?????, ?? ??????  
????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????-????? ?? ??????????  
????? ?????????? ?? ??????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????. ?? ?? ??????????  
????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????-?????, ??  
????? ?????? ??????, ?? ?????? ?? ?????????? ??????-????? ?? ??????????  
????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ??????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??????  
????? ?????? ??????-????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? (?. ??? ??? ?????? ?????? ?? ???  
Test Claimants in Class IV of the ACT Group Litigation, ??????? ??-???, ??? 59).

57 ??-??????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??  
?? ?? ??????, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????  
????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??

58 ?? ??????? ???, ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??  
????? ?? ?? ??????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????  
????????? ?? ?????????? ??????, ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????-?????,  
????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??  
?????, ?????????? ?????? ?????????? ??????????, ?? ?????????? ?????? ?????? ??

?????? ? ??????-?????, ????? ?????? ???-????? ?????? ?????? ??? ? ?????? ???  
????? ?? ?????. ??? ?????????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????????? ?????? ???  
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ???  
????? ?????.

59 ???? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
????? ?????????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??  
????? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?????? ?????????? ?? ?????? ??  
?????-?????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??  
????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????? ?????? ??  
????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??????, ??????????  
? ?????????? ??????-?????, ? ?? ???? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????-????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?????.

60 ? ???? ? ???? ? ? ???? ??????????, ?????? ?????? ? ?????? ? ?????????? ?  
????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????????-?????  
? ? ?????????? ?? ? ? ?????????? ?? ??????, ?????? ?? ? ? ??????????,  
?? ?????? ??? ?????????? ? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??  
????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????????  
????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??????  
????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??????  
?????????-?????, ?????????? ?????????? ???, ?????? ?? ? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????  
????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??

61 ???? ???? ? ? ???? ???? ???? ???? ???? ? ? ???? ???? ???? ?  
????????? ?? ???? ???? ???? ???? ????.

62 ???? ??-????? ?? ?????, ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????????????  
?? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????????  
????. ?????????? ??????????, ?????????? ?? ? ? ?????????? ?? ?????? ??????????  
????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????  
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????, ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ??????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????-????? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??????  
????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????-????? (??.  
????? ?? ??? Cadbury Schweppes ? Cadbury Schweppes Overseas, ??? 55 ? 56 ?  
????? ?? ??? Test Claimants in the Thin Cap Group Litigation, ??? 74 ? 75, ?????? ??-  
????).

63 ???? ? ?????????? ???? ???? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ???? ?  
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??  
????????? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??  
?? ?????????? ? ??? ?????????? ?? ??????, ?????? ?????????? ?? ?????? ??????  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??  
?? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ???.

64 ? ??????, ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??  
?? ?????????? ?? ??????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????  
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????? ?????????? ?? ?????? ??????  
????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????, ?????? ? ??????  
????? 56 ?? ?????????? ??????, ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??????

? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??????????-??????, ? ?????? ?? ?? ?????????? ??????????  
???????, ? ?????? ?? ??????? ?? ??????????-?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????  
????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??????????.

65    ??? ?????????????? ?? ???? ?? ????? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ??????  
?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ??????? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ??????????-?????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??????????  
????????? ?? ???????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ??  
????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????, ?????????????? ? ?????????? ?? ??????  
?????????, ??????? ?? ?????????????? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ?????????? ??????????  
?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ??????  
????????? ?? ?????????? ?? ??????????-??????, ?????? ?????????? ??-????? ?????????? ??????? ?? ??????  
?????????-?????? ?? ??????????????, ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????  
? ??????? ?? ?????? ?????????? ? ?????????? ??-????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ??  
????????? ??????????, ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ???, ?? ?????????????? ?????, ?? ?  
????????? ?????? ?? ??????-?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??  
?????????, ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????  
?????????.

66    ??????? ?????????????????? ?????????? ??????????????, ?????????? ?? ??????????????,  
???????????, ?????????????? ? ?????????? ??????????????, ?? ?????????????? ??  
???????????, ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ??????????.

67    ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?? ??????????, ?? ??? 43 ?? ???????  
?????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????-??????, ??? ?????????????? ? ??????????  
?????????????, ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??????-?????? ?????????? ??????????  
???? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??????????, ?????????????? ?? ??????  
????????? ?? ?????? ?????????? ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??????, ??? ??????????  
????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????-??????.

?? ?????????? ????????

68    ? ?????? ?? ??????????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????????, ??????????  
???? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??????????????  
???????????, ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????. ???????????,  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ???, ?????????? ?? ??? ?? ??????????  
??????, ?? ?????????? ?? ??????????????.

?? ?????????? ?????????? ?????? (????? ??????) ????:

???? 43 ?? ??????? ??????, ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????-??????,  
???? ?????????????? ? ?????????? ??????????????, ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??????  
?????-????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????  
????????? ??????????, ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????  
?? ?????????? ?????????? ??????, ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????  
?????-?????.

???????

\* ???? ?? ??????????????: ??????.